NAVIGAZIONE LAGO DI COMO

DIREZIONE DI ESERCIZIO: Via per Cernobbio, 18 - 22100 COMO
Tel. +39 (0)31.579.211 - Fax. +39(0)31.570.080
www.navigazionelaghi.it - infocomo@navigazionelaghi.it

Numero Verde 800 - 551801

ORARIO IN VIGORE
DAL 28 MAGGIO AL 1 OTTOBRE 2017

COLICO - VARENNA - BELLAGIO - TREMEZZO - COMO

CORSE BATTELLO - SHIP
SR - SERVIZIO RAPIDO CON PAGAMENTO DI SUPPLEMENTO - SPEED SERVICE WITH SUPPLEMENT

SCALI / CORSE		SR101 (Fer.)		SR105 (Fer.)		SR207 (Fest.)		SR107 (Fer.)						901 (Gior.)	803 (Gior.)	903 (Gior.)	SR11 (Gior.)		23 (Gior.)	805 (Gior.)	217 (Fest.)	SR113 (Fer.)	15 (Gior.)	905 (Gior.)			SR213 (Fest.)		31 (Gior.)	SR117 (Fer.)	807 (Gior.)		907 (Gior.)		SR21 (Gior.)	19 (Gior.)		45 (Gior.)	809 (Gior.)	SR225 (Fest.)			SR127 (Fer.)	47 (Gior.)	909 (Gior.)			249 (Fest.)	911 (Gior.)	49 (Gior.)	CORSE / SCALI
COLICO			6.06				7.07											10.35		9.28								13.56								16.04					17.41				15.00							19.31	COLICO
PIONA																		10.41		9.40																16.11									15.13								PIONA
Domaso			6.00				7.00											10.27		9.50								14.01								16.17					17.35				15.23								Domaso
Gravedona			6.12				7.16											10.22		9.58								14.06								16.22					17.48				15.30								Gravedona
Dongo			6.17				7.23											10.49		10.10								14.11								16.29					17.53			18.18	15.43								Dongo
Musso																				10.16																								15.49								Musso
Pianello																				10.24																								15.56								Pianello
Dervio																				10.35																								16.09								Dervio
BELLANO			6.30				7.38								9.07			11.06		10.48		12.55					14.24								16.44	15.10				18.06			18.08	16.25								BELLANO
VARENNA			6.35												9.23	10.23				11.04	11.23	13.12	13.22		12.23					15.17			15.23				16.23								16.40	17.23					19.23		VARENNA
MENAGGIO			6.41		7.03		7.48		8.08						8.48	10.10	11.17	11.17		11.17	11.10	13.23	13.16	15.11	12.10	14.22		13.10	15.11	14.22		15.10			16.54	15.35			16.10	18.14			18.32	16.52	17.10			19.16	19.10		MENAGGIO
BELLAGIO			6.47		7.12		7.57		8.14					8.40	9.40	10.40	11.27	11.32	11.40	12.30	13.30	13.00	12.40				14.42	13.30	15.25	14.40		15.40			17.04	16.00		16.40	16.40	18.20			18.39	17.15	17.40			19.31	19.40	20.30	BELLAGIO
S.Giovanni															9.47						11.47							13.37					15.47										17.47					- -	S. Giovanni
Cadenabbia ⑨																				11.39			12.43																											9	Cadenabbia
Villa Carlotta														8.56	9.56	10.56			11.56					12.56			13.46		14.56		15.56				16.11		16.56						17.56						Villa Carlotta
TREMEZZO ⑩			6.53		7.18		8.03		8.20					9.00	10.00	11.00	11.34	11.46	12.00		13.36	12.36	13.00				14.48	13.50	15.31	15.00		16.00			17.10	16.17		16.52	17.00	18.26			18.45	17.26	18.00			19.42	20.00		⑩ TREMEZZO
Lenno			6.57		7.23		8.08		8.25					9.09	10.09	11.09	11.40	11.55	12.09		13.40		13.09				14.53	14.00	15.35	15.09		16.09			17.15	16.27		17.01	17.09	18.31			18.50	17.35	18.09			19.50	20.09		Lenno

SCALI / CORSE	405 (Fer.)		407 (Fer.)		409 (Fer.)		411 (Fer.)		413 (Fer.)	309 (Gior.)	311 (Gior.)	315 (Gior.)	317 (Gior.)	313 (Gior.)	319 (Gior.)	321 (Gior.)		323 (Gior.)		327 (Gior.)	329 (Fest.)			325 (Gior.)	331 (Gior.)	333 (Gior.)		335 (Gior.)		337 (Gior.)	339 (Gior.)	341 (Gior.)	343 (Gior.)		347 (Gior.)		349 (Gior.)		351 (Gior.)	345 (Gior.)		353 (Gior.)	355 (Gior.)	357 (Gior.)		CORSE / SCALI
Campo																																		17.09														Campo
Lezzeno		7.02		7.30		8.15													12.07			13.45				14.58		14.11	15.40					17.22								③	17.46							Lezzeno
Isola C.																			12.17				13.30					14.21						16.39		17.16							17.56				20.00			Isola C.
Sala C.																			12.21																	17.20								17.59							Sala C.
ARGEGNO		7.09		7.40		8.25		8.36									11.53		12.36			13.52	13.46			15.04		14.36	15.47					17.32	16.55		17.35		18.41			②	18.14				20.16			ARGEGNO
Brienno																																										⑤	18.25							Brienno
Nesso		SERVIZIO RAPIDO SPEED SERVICE		SERVIZIO RAPIDO SPEED SERVICE		SERVIZIO RAPIDO SPEED SERVICE		SERVIZIO RAPIDO SPEED SERVICE						10.37			SERVIZIO RAPIDO SPEED SERVICE					SERVIZIO RAPIDO SPEED SERVICE	13.29			SERVIZIO RAPIDO SPEED SERVICE		14.50	SERVIZIO RAPIDO SPEED SERVICE					SERVIZIO RAPIDO SPEED SERVICE			17.48		SERVIZIO RAPIDO SPEED SERVICE		18.08		SERVIZIO RAPIDO SPEED SERVICE				18.31				20.30			Nesso
Careno														10.29										13.21					14.57											18.01				18.38				20.37			Careno
Pognana L.			7.12											10.48										13.40					15.05											18.20				18.45				20.45			Pognana L.
Faggeto L.														10.55										13.47					15.12											18.27				18.52				20.51			Faggeto L.
Urio	6.50		7.23				8.15							11.04										13.56	14.21				15.20								18.05				18.36				19.01	19.16			Urio
Torno	6.58		7.30		8.05		8.22		8.44	9.09	9.44	10.09	10.44		11.09	11.44		12.09		13.09	13.44			14.03	14.14	14.44		15.09	15.27	15.44	16.09	16.44	17.09		17.44		18.09		18.44	18.43				19.08	19.09	19.54	20.09	21.03		Torno
Moltrasio	7.03		7.35		8.10		8.27		8.39	9.14	9.39	10.14	10.39	11.11	11.14	11.39		12.14		13.14	13.39			14.08	14.09	14.39		15.14	15.32	15.39	16.14	16.39	17.14	17.50	17.34	17.39	18.14	18.55	18.39	18.48				19.13	19.04	19.49	20.14	21.08		Moltrasio
Blevio	|		|		|		|					11.20	|	|		|					14.17				|	15.40									18.57					19.41	20.22			Blevio
Cernobbio	7.14		7.46		8.20		8.37		8.55	9.25	9.55	10.25	10.55	11.29	11.25	11.55		12.25	13.23	13.25	13.55			14.26	14.36	14.55		15.25	15.47	15.55	16.25	16.55	17.25		17.45	17.55	18.20	18.25	18.55	19.06				19.24	19.31	|	20.31	21.18		Cernobbio
Tavernola P	7.19		7.52		8.25		8.42		9.00	9.30	10.00	10.30	11.00	|	11.30	12.00		12.30	|	13.30	14.00			|	14.41	15.00		15.30	15.52	16.00	16.30	17.00	17.30		17.50	18.00	18.25	18.30	19.00	|			19.29	|		20.31	21.23		P Tavernola
COMO	7.27	7.30	8.00	8.05	8.33	8.50	8.50	8.57	9.08	9.38	10.08	10.38	11.08	11.39	11.38	12.08	12.20	12.38	13.35	13.38	14.08	14.12	14.35	14.36	14.49	15.08	15.25	15.38	16.00	16.07	16.08	16.38	17.08	17.38	18.00	18.00	18.08	18.33	18.38	19.05	19.08	19.16	19.16	19.37	19.41	20.15	20.39	21.31	COMO
A COMO pontile n°	5	4	5	4	5	5	5	5	5	5	1	5	✕ 5 ✝ 1	1	5	1	✕ 4 ✝ 5	✕ 5 ✝ 4	4	1	5	4	4	5	5	5	5	1	1	4	5	5	✕ 5 ✝ 4	5	4	Funi-colare	1	Funi-colare	4	4	5	5	4	Funi-colare	5	5	4	4			N° pontile a COMO
Pier no. in COMO	5	4	5	4	5	5	5	5	5	5	1	5	✝ 1	1	5	1	✝ 5	✝ 4	4	1	5	4	4	5	5	5	5	1	1	4	5	5	✝ 4	5	4	Funi-colare	1	Funi-colare	4	4	5	5	4	Funi-colare	5	5	4	4			Pier no. in COMO

SEGNI CONVENZIONALI / CONVENTIONAL SIGNS

③ Fermata a richiesta. La richiesta di fermata deve essere fatta al momento dell'imbarco.
Stop on demand. The stop must be requested at the same time of boarding.

④ Si effettua anche nei giorni di sabato. Giornaliera dal 7 al 20 Agosto.
It works also on Saturday. Daily from August 7th to 20th.

⑤ Ferma a Brienno nei soli giorni festivi.
Stop at Brienno only on Sunday and holidays.

⑨ Dal pontile, passeggiata di circa 900 m sul lungolago con vista su Bellagio, fino all'ingresso di Villa Carlotta.
From the pier a 900 mt promenade along the lake, enjoying the view over Bellagio, until the entrance of Villa Carlotta.

⑩ Dal pontile breve passeggiata di circa 450 m con percorso attraverso i portici di Tremezzo fino all'ingresso di Villa Carlotta.
From the pier a 450 mt short walk under Tremezzo porticoes until the entrance of Villa Carlotta.

part. Partenza ore - Departure at

arr. Arrivo ore - Arrival at

✕ Ristorante a bordo. - Restaurant on board.

Bar

P Parcheggio comunale gratuito (incustodito)
Public free parking (unattended)

SR Servizio rapido con pagamento di supplemento
Speed service with supplement

✕ / (Fer.) / (Weekdays)
Si effettua da Lunedì a Sabato.
From Monday to Saturday.

(Gior.) / (Daily)
Si effettua da Lunedì a Domenica.
From Monday to Sunday.

✝ / (Fest.) / (Sunday and Holidays)
Si effettua Domenica e Festivi. Sono considerati giorni festivi: il 2 Giugno ed il 15 Agosto.
Sunday and Holidays. Holidays are considered: June 2nd and August 15th.

INFORMAZIONI / INFORMATION

PREZZI DEL TRASPORTO / *TRANSPORT PRICES*
I **prezzi** del trasporto sono soggetti ad eventuali variazioni stabilite dal Ministero delle Infrastrutture e dei Trasporti.
Transport prices can be modified by Infrastructure and Transport Ministry.

("SR") SERVIZIO RAPIDO / *SPEED SERVICE*
Oltre al normale biglietto, il passeggero deve acquistare il previsto **supplemento**. A bordo delle navi **non sono ammessi** viaggiatori in piedi.
*In addition to the ordinary boat ticket, the traveller must purchase the relative **supplement**. On speed service, standing passengers are not allowed.*

COMITIVE ORDINARIE / *ORDINARY GROUPS*
Le **COMITIVE** di almeno 15 componenti tra adulti e ragazzi paganti che viaggiano insieme, usufruiscono del biglietto ridotto e di una gratuità ogni 25 persone paganti. Per l'eventuale utilizzo delle corse rapide tutti i componenti della comitiva, compresi i gratuiti, devono pagare il previsto SUPPLEMENTO.
*To **GROUPS** of minimum 15 people travelling together is applied a reduction and they have right to a free ticket every 25 paying people. To use fast service all components, including the ones free of charge, must pay the relative SUPPLEMENT.*

BIGLIETTI A BORDO / *TICKETS ON BOARD*
I **biglietti** possono essere acquistati a bordo delle navi con una soprattassa di Euro 1,00 per ogni viaggiatore, bagaglio o veicolo. Non viene applicata nel caso di biglietteria a terra chiusa.
***Tickets** can be purchased on board with a surcharge of € 1.00 for each passenger, luggage or vehicle. Surcharge is not applied in case Ticket Office is closed.*

AGEVOLAZIONI PER BAMBINI / *CHILDREN REDUCTION*
I **bambini** fino ai 3 anni sono ammessi GRATUITAMENTE a bordo purchè accompagnati da persona adulta. Ai bambini da 4 a 11 anni è riservato il biglietto ridotto.
***Children** up to 3 years old can board FREE if accompanied by an adult. 4-11 years old children have right to a discounted ticket.*

BICICLETTE / *BICYCLES*
Il trasporto delle **BICICLETTE** è consentito (ad eccezione del "Servizio Rapido") compatibilmente alla disponibilità degli appositi spazi a bordo.
***BICYCLES** transportation is subjected to the specific area available on board. Bicycles transportation on fast service is strictly forbidden.*

I posti sono limitati alla portata massima delle navi. *Places are limited to the maximum capacity of the boat.*

Ulteriori informazioni in biglietteria. *For further information please ask at Ticket Office.*